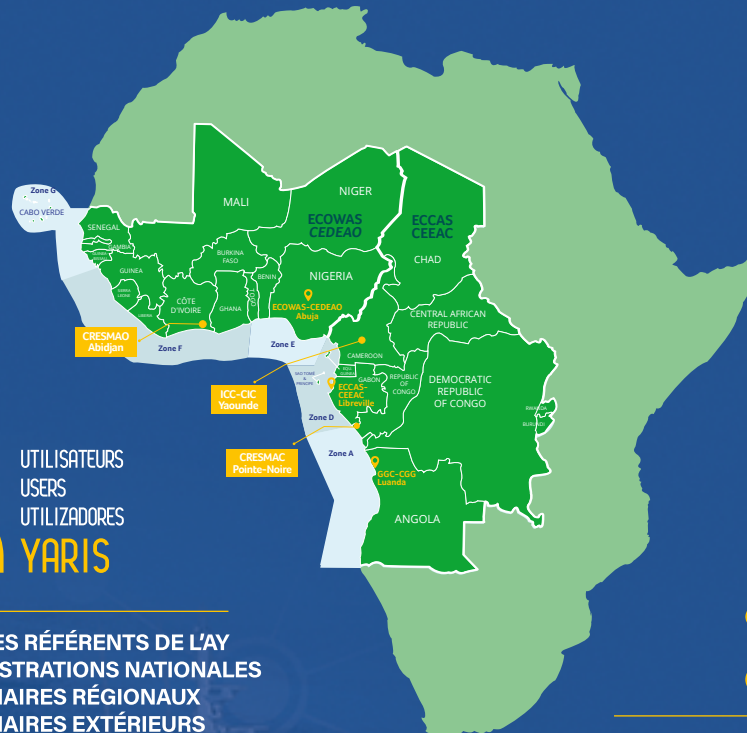


La communauté des utilisateurs de YARIS

The YARIS user community

A comunidade de utilizadores do YARIS



+ CENTRES RÉFÉRENTS DE L'AY
+ ADMINISTRATIONS NATIONALES
+ PARTENAIRES RÉGIONAUX
+ PARTENAIRES EXTÉRIEURS

+ YA REFERENCE CENTRES
+ NATIONAL ADMINISTRATIONS
+ REGIONAL PARTNERS
+ EXTERNAL PARTNERS

+ CENTROS DE REFERÊNCIA DA AY
+ ADMINISTRAÇÕES NACIONAIS
+ PARCEIROS REGIONAIS
+ PARCEIROS EXTERNOS

PLUS DE 130 CENTRES &
ORGANISATIONS CONNECTÉS
AU 30/04/2023

OVER 130 CENTRES AND
ORGANISATIONS CONNECTED
AS OF 30/04/2023

MAIS DE 130 CENTROS E
ORGANIZAÇÕES LIGADAS
EM 30/04/2023

Qu'est-ce que YARIS?

- l'outil **souverain** de l'Architecture de Yaoundé (AY) au bénéfice de la sécurité et de la sûreté de tous les usagers de la mer dans le golfe de Guinée.
- un système **complet** (traitement de bout en bout des processus de sécurité maritime) : partage, analyse, anticipation, aide à la décision et à la gestion, recueil de preuves.
- un système **interopérable** avec les systèmes existants.
- qui favorise la coopération internationale et inter-administrations (militaire, douanes, affaires maritimes, police, pêche, marine marchande, ports, etc.) de **l'ensemble des acteurs du domaine maritime**.
- qui offre une **maîtrise du partage** de l'information pour tous les utilisateurs : contrôlée, sécurisée et confidentielle.

What is YARIS?

- the **sovereign** tool of the Yaoundé Architecture (YA) for enhanced maritime security of all maritime activity and users in the Gulf of Guinea.
- a **comprehensive system** (end-to-end information management of maritime security and safety activities): information sharing, analysis, anticipation, decision-making support, crisis management, evidence gathering.
- an **interoperable** system with all existing systems.
- a collaborative tool that fosters international and inter-agency cooperation (Navy, customs, Maritime affairs, police, fisheries, Merchant navy, ports, etc.) **between all stakeholders of the maritime domain** and its security.
- a **controlled, secure and confidential information sharing system** for all users.

O que é o YARIS?

- é a ferramenta **soberana** da Arquitetura de Yaoundé (AY), usada em benefício da segurança e proteção de todos os utilizadores do mar no Golfo da Guiné.
- é um sistema **completo** (processamento de ponta a ponta dos processos de segurança marítima): partilha, análise, antecipação, suporte à decisão, gestão de crises, recolha de provas.
- é um sistema **interoperável** com os sistemas existentes.
- permite a cooperação internacional e entre administrações (militar, aduaneira, assuntos marítimos, polícia, pesca, marinha mercante, portos, etc.) **de todos os intervenientes no domínio marítimo**.
- oferece o domínio da **partilha de informação** entre todos os utilizadores: controlada, segura e confidencial.

CONTACT

info@gogin.eu - cresmao.siege@gmail.com - ops.center@cresmac.org
YARIS co-développé par GoGIN et l'architecture de Yaoundé / www.gogin.eu



Le système d'information régional
de l'architecture de Yaoundé

The Yaoundé Architecture
Regional Information System

O sistema de informação regional
da Arquitetura de Yaoundé

LE SYSTÈME YARIS COUVRE

l'ensemble des fonctions nécessaires à la mise en oeuvre de la sûreté et de la sécurité maritime :



THE YARIS SYSTEM COVERS

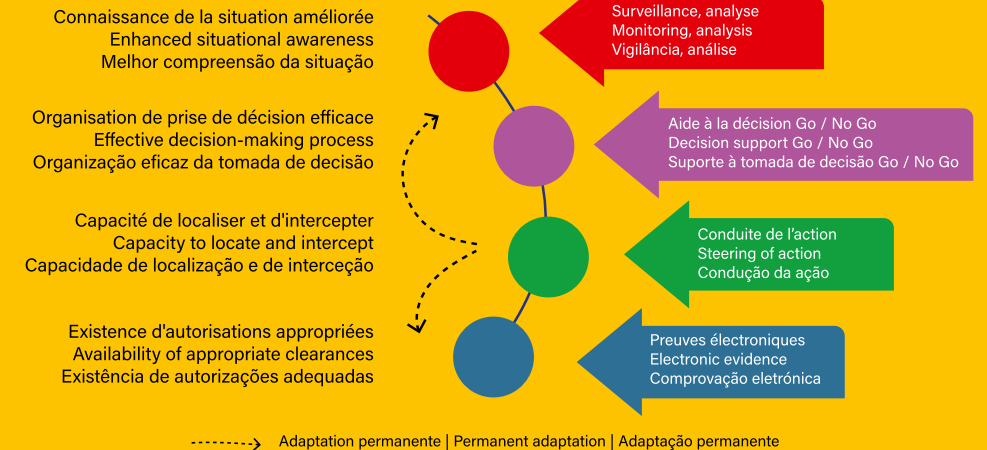
all the required features for the implementation of maritime safety and security:



O SISTEMA YARIS ABRANGE

todas as funções necessárias para a implementação da proteção e segurança marítima:

Méthodologie d'utilisation de YARIS YARIS usage diagram Metodologia de utilização do YARIS



la **surveillance maritime** grâce à l'intégration de différentes sources d'information et à la détection automatique des ou des comportements suspects à partir de critères d'alerte ;



l'**analyse instantanée ou prospective** grâce à l'exploitation d'historiques et de statistiques des situations rencontrées ;



la **planification et la coordination des opérations navales** tant dans le montage d'une opération de lutte contre la criminalité maritime que dans la gestion d'une crise maritime. La permanence de la responsabilité de l'autorité dans la conduite des opérations est également assurée grâce à la plateforme ;



l'**enregistrement automatique et infalsifiable** des faits constatés permettant un appui à l'exploitation judiciaire d'un événement.



la **surveillance maritime** through the integration of different sources of information and the automatic detection and alert of suspicious situations or behaviours;



l'**analyse instantanée ou prospective** by leveraging historical and statistical data to build a database of relevant vessels for risk assessment;



the **decision-making and coordination of response**: setting up an operation at sea or managing a maritime crisis. The permanent responsibility of the authority in the conduct of operations is also possible thanks to the platform;



the **forgery-proof recording of facts** observed, enabling subsequent judicial examination of an event.



la **vigilância marítima** através da integração de diferentes fontes de informação e da deteção automática de situações ou comportamentos suspeitos, com base em critérios de alerta;



a **análise instantânea ou prospetiva** através da exploração de registos históricos e de estatísticas, com vista à constituição de uma base de dados de navios de interesse para avaliar a ameaça;



a **tomada de decisão e coordenação da ação**: criação de uma operação no mar ou gestão de uma crise marítima. A permanência da responsabilidade da autoridade na condução das operações é igualmente possível graças à plataforma;



o **registo irrefutável dos factos apurados**, permitindo a posterior exploração judicial de um evento.